



Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

- A Bizottság 820/2009/EK rendelete (2009. szeptember 9.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1
- A Bizottság 821/2009/EK rendelete (2009. szeptember 9.) a cukorágazat egyes termékeire a 2008/2009-es gazdasági évben alkalmazandó, a 945/2008/EK rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról 3
- ★ A Bizottság 822/2009/EK rendelete (2009. augusztus 27.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, atrazin, klórmekvát, ciprodinil, ditiokarbamátok, fludioxonil, fluroxipir, indoxakarb, mandipropamid, kálium-trijodid, spiro-tetramát, tetrakonazol és tiram megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 5
- ★ A Bizottság 823/2009/EK rendelete (2009. szeptember 9.) a Közösségben a meghatározott növény-egészségügyi kockázatoknak kitett védett övezetek elismeréséről szóló 690/2008/EK rendelet módosításáról 46
- ★ A Bizottság 824/2009/EK rendelete (2009. szeptember 9.) az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IAS 39 nemzetközi számviteli standard és az IFRS 7 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 48

IRÁNYELVEK

- ★ A Bizottság 2009/118/EK irányelve (2009. szeptember 9.) a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló 2000/29/EK tanácsi irányelv II–V. mellékletének módosításáról 51

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2009/699/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2009. szeptember 9.) a Holland Antillákról behozott cukor tekintetében a 2001/822/EK tanácsi határozatban előírt származási szabályoktól való eltérésről (az értesítés a C(2009) 6739. számú dokumentummal történt) 55



I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 820/2009/EK RENDELETE

(2009. szeptember 9.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2009. szeptember 10-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MK	37,2
	XS	31,8
	ZZ	34,5
0707 00 05	TR	95,8
	ZZ	95,8
0709 90 70	TR	97,8
	ZZ	97,8
0805 50 10	AR	91,6
	TR	109,0
	UY	71,6
	ZA	70,0
	ZZ	85,6
0806 10 10	EG	145,1
	IL	143,8
	TR	98,4
	ZZ	129,1
0808 10 80	AR	124,5
	BR	67,0
	CL	81,7
	NZ	87,3
	US	85,9
	ZA	76,5
	ZZ	87,2
0808 20 50	AR	112,9
	CN	61,6
	TR	111,4
	ZA	76,6
	ZZ	90,6
0809 30	TR	115,7
	US	212,2
	ZZ	164,0
0809 40 05	IL	126,5
	TR	78,6
	ZZ	102,6

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 821/2009/EK RENDELETE**(2009. szeptember 9.)****a cukorágazat egyes termékeire a 2008/2009-es gazdasági évben alkalmazandó, a 945/2008/EK rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 36. cikke ⁽²⁾ bekezdése második albekezdésének második mondatára,

mivel:

- (1) A 945/2008/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ a 2008/2009-es gazdasági évre megállapította a fehér cukorra, a nyerscukorra és egyes szirupokra alkalmazandó irányadó

árakat és kiegészítő importvámokat. Ezen árakat és vámokat legutóbb a 819/2009/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ módosította.

- (2) A Bizottság rendelkezésére álló adatok alapján az említett összegek módosításra szorulnak, a 951/2006/EK rendeletben foglalt előírásokkal és részletes szabályokkal összhangban,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 951/2006/EK rendelet 36. cikkében említett termékek behozatalára a 2008/2009-es gazdasági évben alkalmazandó irányadó áraknak és kiegészítő vámoknak a 945/2008/EK rendelettel rögzített összege e rendelet melléklete szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet 2009. szeptember 10-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 178., 2006.7.1., 24. o.

⁽³⁾ HL L 258., 2008.9.26., 56. o.

⁽⁴⁾ HL L 237., 2009.9.9., 5. o.

MELLÉKLET

A fehér cukor, a nyerscukor és az 1702 90 95 KN-kód alá tartozó termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő importvámok 2009. szeptember 10-től alkalmazandó módosított összegei

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege
1701 11 10 ⁽¹⁾	34,83	0,84
1701 11 90 ⁽¹⁾	34,83	4,46
1701 12 10 ⁽¹⁾	34,83	0,70
1701 12 90 ⁽¹⁾	34,83	4,16
1701 91 00 ⁽²⁾	36,38	7,04
1701 99 10 ⁽²⁾	36,38	3,42
1701 99 90 ⁽²⁾	36,38	3,42
1702 90 95 ⁽³⁾	0,36	0,31

⁽¹⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének III. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.

⁽²⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.

⁽³⁾ 1 %-os szacharóztartalomra megállapítva.

A BIZOTTSÁG 822/2009/EK RENDELETE

(2009. augusztus 27.)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, atrazin, klórmekvát, ciprodinil, ditiokarbamátok, fludioxonil, fluroxipir, indoxakarb, mandipropamid, kálium-trijodid, spiro-tetramát, tetrakonazol és tiram megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére és 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az azoxistrobin, atrazin, klórmekvát, ciprodinil, ditiokarbamátok, indoxakarb, fluroxipir, tetrakonazol és tiram megengedett szermaradék-határértékét a 396/2005/EK rendelet II., illetve III. melléklete határozta meg. A fludioxonil, mandipropamid és spiro-tetramát megengedett szermaradék-határértékét a 396/2005/EK rendelet III. melléklete határozta meg. A kálium-trijodid megengedett szermaradék-határértékét nem határozták meg, és az anyag a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletében sem szerepel.
- (2) A ciprodinil hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer fűszernövényekre, levél mángoldra, céklára és spenótra történő alkalmazásának engedélyezésére vonatkozó és a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvvel ⁽²⁾ összhangban lévő eljárás keretében a 396/2005/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően a II. és III. mellékletben megállapított, érvényben lévő megengedett szermaradék-határértékek módosítására irányuló kérelmet nyújtottak be.
- (3) A mankozeb (ditiokarbamátok) esetében a fokhagymára történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték. Az indoxakarb esetében a málnára, feketeszederre és kelbimbóra történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték. A fludioxonil esetében a sárgaréparára, céklára, pasztinákra, tormára, vöröshagymára, salátabakszakállra, petrezselyemgyökérre, spenótra és levél mángoldra történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték. A fluroxipir esetében a póréhagymára történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték. A mandipropamid esetében a vörösmustárra, a káposztafélék leveleire és bimbóira, a spenótra, a kóvér porcsinra és a levél mángoldra történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték. A spiro-tetramát esetében a citrusfélékre, az almatermésűekre, a sárgabarackra, az őszibarackra és a szőlőre történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték. A tetrakonazol esetében a sárgabarackra történő alkalmazás engedélyezését kérelmezték.

- (4) A 396/2005/EK rendelet 6. cikkének (2) és (4) bekezdésével összhangban importtolerancia-vizsgálati kérelmet nyújtottak be a passiógyümölcsön található azoxistrobin, a gyógynövénytea-gyökereken és fűszereken található ciprodinil és fludioxonil, a teán és kávébabon található fluroxipir, a banánon, dinnyén és szőlőn található kálium-trijodid, valamint a banánon található tiram tekintetében.
- (5) A klórmekvát esetében az egyik tagállam a klórmekvát környezetben történő előfordulására hivatkozva kérelmezte a II. mellékletben körtére megállapított megengedett szermaradék-határérték korlátozott időtartamra szóló engedélyének meghosszabbítását.
- (6) A 396/2005/EK rendelet 8. cikkével összhangban az érintett tagállamok értékelték a kérelmeket, majd az értékelő jelentéseket továbbították a Bizottságnak.
- (7) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) megvizsgálta a kérelmeket és az értékelő jelentéseket, különösen a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokat, és indokolással ellátott véleményt adott ki a javasolt megengedett szermaradék-határértékekről. Ezen véleményeket továbbította a Bizottságnak és a tagállamoknak, valamint hozzáférhetővé tette őket a nyilvánosság számára ⁽³⁾.
- (8) A Hatóság indokolással ellátott véleményében arra a következtetésre jutott, hogy az adatokra vonatkozó valamennyi követelmény teljesült, és – 27 különleges európai fogyasztói csoport fogyasztói expozíciós szintjének megfigyelése alapján – a megengedett szermaradék-határértékekre vonatkozóan kérelmezett módosítások elfogadhatók a fogyasztók biztonsága szempontjából. Ennek során figyelembe vette az anyagok toxikológiai tulajdonságaira vonatkozó legfrissebb információkat. Sem az ezen anyagokat tartalmazó élelmiszereken keresztül az anyagnak egész életen át tartó kitettség, sem az érintett termények túlzott fogyasztása által okozott rövid ideig tartó kitettség nem utalt a megengedhető napi bevitel (acceptable daily intake, ADI) vagy az akut referenciadózis (acute reference dose, ArfD) meghaladásának kockázatára.
- (9) A kálium-trijodid tekintetében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az anyag felvétele a IV. mellékletbe a fogyasztók biztonsága szempontjából elfogadható.
- (10) Az atrazin tekintetében a gabonafélékre ideiglenes MRL-t állapítottak meg 2009. június 1-jéig, amíg a kérelmező adatokkal nem igazolja a szermaradék pontos szintjét.

- (11) A kérelmező a közelmúltban benyújtotta az említett adatokat. Mivel fogyasztókat érintő kockázat nem merült fel, indokolt egy évvel meghosszabbítani az ideiglenes megengedett szermaradék-határérték érvényességét, hogy a Hatóság értékelhesse az adatokat.
- (12) A Hatóság indokolással ellátott véleménye alapján és a tárgy szempontjából jelentős tényezőket figyelembe véve a megengedett szermaradék-határértékekre vonatkozóan kérelmezett módosítások megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében megfogalmazott követelményeknek.
- (13) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével, és sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem ellenezte őket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II., III. és IV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. augusztus 27-én.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽³⁾ Az EFSA tudományos jelentései a <http://www.efsa.europa.eu> oldalon olvashatók

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a behozatal tekintetében megengedett szermaradék-határérték megállapításáról a passiógyümölcsön található azoxistrobin tekintetében. Az EFSA 209. tudományos jelentése (2008), 1–25. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a póréghagymában előforduló fluroxipir tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 211. tudományos jelentése (2008), 1–17. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a banánban előforduló tiram tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 210. tudományos jelentése (2008), 1–29. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a kelbimbóban előforduló indoxakarb tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 225. tudományos jelentése (2009), 1–27. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a (fekete, piros és fehér) ribizkében előforduló lambda-cihalotrin tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 226. tudományos jelentése (2009), 1–26. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a különböző levélzöldségekben előforduló mandipropamid tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határértékek módosításáról. Az EFSA 229. tudományos jelentése (2009), 1–25. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a sárgabarackban előforduló tetrakonazol tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 230. tudományos jelentése (2009), 1–25. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a körteben előforduló klórmekvát tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 232. tudományos jelentése (2009), 1–34. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a fokhagymában előforduló, CS2-ként kifejezett ditiokarbamatok tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 237. tudományos jelentése (2009), 1–40. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a különböző gyökérzöldségekben előforduló fludioxonil tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 238. tudományos jelentése (2009), 1–27. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a különböző terményekben előforduló ciprodinil tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határértékek módosításáról. Az EFSA 240. tudományos jelentése (2009), 1–26. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a kálium-trijodidnak a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletébe történő felvételéről. Az EFSA 241. tudományos jelentése (2009), 1–20. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a különböző gyümölcs-termésekben előforduló spirotramat tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határértékek módosításáról. Az EFSA 242. tudományos jelentése (2009), 1–29. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a spenótban és levél mángoldban előforduló fludioxonil tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határértékek módosításáról. Az EFSA 244. tudományos jelentése (2009), 1–23. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a spenótban előforduló ciprodinil tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határérték módosításáról. Az EFSA 245. tudományos jelentése (2009), 1–26. o.

Az EFSA indokolással ellátott (a növényvédőszer-csoport [PRAPeR] által készített) véleménye a málnában és fekete-teszederben előforduló indoxakarb tekintetében érvényben lévő megengedett szermaradék-határértékek módosításáról. Az EFSA 246. tudományos jelentése (2009), 1–23. o.

MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II., III. és IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet a következőképpen módosul:

- a) az azoxistrobinra, klórmekvára, ciprodinilre, ditiokarbamátokra, indoxakabra, fluroxipirre, tetrakonazolra és tiramra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	Azoxistrobin	Klórmekvát	Ciprodinil (R)	Ditiokarbamátok (ditiokarbamátok CS2-ben kifejezve, ideértve a manebet, mankozebet, metiramot, propinebet, tiramot és ziramot)	Fluroxipir (a fluroxipir és észterei összesen, fluroxipirben kifejezve) (R)	Indoxakarb, az S és R izomerek összesen (F)	Tetrazonazol (F)	Tiram (tiramban kifejezve)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK					0,05 (*)			
0110000	i. Citrusfélék	1	0,05 (*)	0,05 (*)	5 (mz)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0110010	Grapefruit (Shaddock, pomelő, édes grépfrút, tangeló, ugli és egyéb hibridek)								
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)								
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom)								
0110040	Zöld citrom								
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin és más hibridek)								
0110990	Egyéb								
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek (héjjal vagy héj nélkül)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0120010	Mandula				0,05 (*)				
0120020	Brazil dió				0,05 (*)				
0120030	Kesudió				0,05 (*)				
0120040	Gesztenye				0,05 (*)				
0120050	Kókuszdió				0,05 (*)				
0120060	Mogyoró (Filbert)				0,05 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0120070	Ausztráliai mogyoró				0,05 (*)				
0120080	Pekándió				0,05 (*)				
0120090	Píniamag				0,05 (*)				
0120100	Pisztácia				0,05 (*)				
0120110	Dió				0,1 (mz)				
0120990	Egyéb				0,05 (*)				
0130000	iii. Almatermésűek	0,05 (*)		1	5 (ma, mz, me, pr, t, z)			0,3 (*)	
0130010	Alma (Vadalma)		0,05 (*)				0,5		5
0130020	Körte (Vadkörte)		0,1 ft				0,3		5
0130030	Birsalma		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0130040	Naspolya		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0130050	Japán naspolya		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0130990	Egyéb		0,05 (*)				0,3		0,1 (*)
0140000	iv. Csonthéjasok	0,05 (*)	0,05 (*)						
0140010	Kajszibarack			2	2 (mz, t)		0,3	0,1	3
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)			1	2 (mz, me, pr, t, z)		0,02 (*)	0,02 (*)	3
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)			2	2 (mz, t)		0,3	0,1	3
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlószilva, mirabelliszilva)			2	2 (mz, me, t, z)		0,02 (*)	0,05	2
0140990	Egyéb			0,5	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0150000	v. Bogyósgyümölcsűek		0,05 (*)						
0151000	a) Csemege- és borszőlő	2		5	5 (ma, mz, me, pr, t, z)		2	0,5	
0151010	Csemegezőlő								0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0151020	Borszőlő								3
0152000	b) Szamóca	2		5	10 (t)		0,02 (*)	0,2	10
0153000	c) Vesszőn termő bogyósok				0,05 (*)			0,2	0,1 (*)
0153010	Feketeszeder	3		10			0,5		
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna, szedermálna, törpemálna)	0,05 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)		
0153030	Málna (Rubus phoenicolasius)	3		10			0,5		
0153990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)		
0154000	d) Egyéb bogyógyümölcsűek	0,05 (*)						0,2	0,1 (*)
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya, vörös áfonya)			5	5		0,02 (*)		
0154020	Nagytermésű tőzegáfonya			2	5		0,02 (*)		
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)			5	5 (mz)		1		
0154040	Köszméte (egres) (Az egyéb ribizlifajtával alkotott hibridekkel együtt)			5	5		1		
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogyó			5	5		1		
0154060	Faeper (Arbutus unedo gyümölcse)			5	5		1		
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya)			5	5		1		
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, azarol, varjú-tővis, galagonya, Amelanchier canadensis és más fán termő bogyógyümölcsűek)			2	0,05 (*)		1		
0154990	Egyéb			2	5		0,02 (*)		
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök			0,05 (*)				0,02 (*)	
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>	0,05 (*)					0,02 (*)		0,1 (*)
0161010	Datolya		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161020	Füge		0,05 (*)		0,05 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0161030	Étkezési olajbogyó		0,1 (*)		5 (mz, pr)				
0161040	Kamkvat (Marumi kamkvat, nagami kamkvat)		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161050	Karambola (Bilimbi)		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161060	Datolyaszilva		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161070	Jambul (Jáva-szilva) (Jáva-alma [vízialma], malájalma, rózsaalma, brazil cseresznye [grumihama], szurinami csersznye)		0,05 (*)		0,05 (*)				
0161990	Egyéb		0,05 (*)		0,05 (*)				
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>		0,05 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0162010	Kivi	0,05 (*)							
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután (hamislicsi)	0,05 (*)							
0162030	Passiógyümölcs	4							
0162040	Töviskörte (fügekaktusz)	0,05 (*)							
0162050	Csillagalma	0,05 (*)							
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki) (Fekete zapota, fehér zapota, zöld zapota, kanisztel [sárga zapota] és nagy zapota)	0,05 (*)							
0162990	Egyéb	0,05 (*)							
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>		0,05 (*)						
0163010	Avokádó	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163020	Banán (Törpebanán, főzőbanán, almabanán)	2			2 (mz, me)		0,2		0,2
0163030	Mangó	0,2			2 (mz)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163040	Papaja	0,2			7 (mz)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163050	Gránátalma	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163060	Csirimojó (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163070	Guajáva	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0163080	Ananász:	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs (Dzsekfrút [Artocarpus heterophyllus] [nagytermésű kenyérfa])	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163100	Durián	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0163990	Egyéb	0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)		0,1 (*)
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK								
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek		0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0211000	a) Burgonya	0,05 (*)		0,05 (*)	0,3 (ma, mz, me, pr, z)		0,02 (*)		
0212000	b) Trópusi gyökér- és gumós zöldségek	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0212010	Kasszava (manióka, tapióka) (Colocasia esculenta [taró, karibikaposztta eddoe, malanga], Xanthosoma sagittifolium [tánia])								
0212020	Édesburgonya								
0212030	Jamszgyökér (jicama, mexikói jicama)								
0212040	Nyílgyökér								
0212990	Egyéb								
0213000	c) Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével								
0213010	Cékla	0,05 (*)		1	0,5 (mz)		0,02 (*)		
0213020	Sárgarépa	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213030	Gumós zeller	0,3		0,05 (*)	0,3 (ma, mz, me, pr, t, z)		0,02 (*)		
0213040	Torma	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213050	Csicsóka	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0213060	Pasztinák	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213070	Petrezselyemgyökér	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek, japán retek és hasonló fajták)	0,2		0,05 (*)	0,05 (*)		0,2		
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol pozdor)	0,2		2	0,2 (mz)		0,02 (*)		
0213100	Karórépa	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0213110	Tarlórépa	0,2		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0213990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0220000	ii. Hagymafélék		0,05 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0220010	Fokhagyma	0,05 (*)		0,3	0,5 (mz)				
0220020	Vöröshagyma (Gyöngyhagyma)	0,05 (*)		0,3	1 (ma, mz)				
0220030	Salottahagyma, mogyoróhagyma	0,05 (*)		0,3	1 (ma, mz)				
0220040	Újhagyma (Téli sarjadékhagyma és hasonló fajták)	2		1	1 (ma, mz)				
0220990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek		0,05 (*)			0,05 (*)			0,1 (*)
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>	2							
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom)			1	3 (pr, mz)		0,5	0,1	
0231020	Paprika (csilipaprika)			1	5 (mz, pr)		0,3	0,1	
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) (Körtedinnye)			1	3 (mz, me)		0,5	0,02 (*)	
0231040	Okra, gombó, bácia			0,5	0,5 (mz)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0231990	Egyéb			0,5	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0232000	b) <i>Kabakosok – ehető héjúak</i>	1		0,5			0,2	0,2	
0232010	Uborka								
0232020	Apró uborka								
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök [patisszon])								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0232990	Egyéb								
0233000	c) <i>Kabakosok – nem ehető héjúak</i>	0,5		0,05 (*)	1 ft		0,1	0,05	
0233010	Sárgadinnye (Tüskés uborka [Cucumis metuliferus])								
0233020	Süőtők (Óriástök)								
0233030	Görögdinnye								
0233990	Egyéb								
0234000	d) <i>Csemegekukorica</i>	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>	0,05 (*)		0,05 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)	
0240000	iv. Káposztafélék		0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0241000	a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>	0,5					0,3		
0241010	Brokkoli (díszkáposzta, kínai brokkoli, brokkoli répa)								
0241020	Karfiol								
0241990	Egyéb								
0242000	b) <i>fejképző káposztafélék</i>	0,3							
0242010	Kelbimbó				2 (mz)		0,1		
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)				3 (mz)		3		
0242990	Egyéb				0,05 (*)		0,02 (*)		
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>	5			0,5 (mz)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel [tai goo choi], pekingi kel [pe-tsai], mestergyökér)						0,2		
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel)						0,2		
0243990	Egyéb						0,02 (*)		
0244000	d) <i>Karalábé</i>						0,02 (*)		
0250000	v. Levélzöldségek és friss fűszernövények		0,05 (*)			0,05 (*)		0,02 (*)	
0251000	a) <i>Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal</i>	3		10					
0251010	Galambbegysaláta (Olasz galambbegysaláta)						1		0,1 (*)
0251020	Saláta (Fejes saláta, lollo rosso [tépősaláta], iceberg saláta/jégsaláta, római saláta)						2		2
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radicchio, fodros levelű endívia, cukorsüveg)						2		2
0251040	Zsázsa						0,02 (*)		0,1 (*)
0251050	Közönséges borbálfű						0,02 (*)		0,1 (*)
0251060	Borsmustár, Rucola (Vad kányazsázsa)						0,02 (*)		0,1 (*)
0251070	Vörösmustár						0,02 (*)		0,1 (*)
0251080	Brassica rapa és B. oleracea levelei is bimbói (Midzuna)						0,02 (*)		0,1 (*)
0251990	Egyéb						0,02 (*)		0,1 (*)
0252000	b) <i>Spenótfélék (levél)</i>								0,1 (*)
0252010	Paraj (Új-zélandi paraj és tarlórépa-levél [tarlórépa felső része])	0,05 (*)		8	0,05 (*)		2		
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin[bányászsaláta], kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, homoki ballagófű)	3		10	5		0,02 (*)		
0252030	Levél mángold (Céklalevél)	0,05 (*)		10 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0252990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		
0253000	c) Szőlőlevél	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		2		0,1 (*)
0254000	d) Vízitorma	0,05 (*)		0,05 (*)	0,3 (mz)		0,02 (*)		0,1 (*)
0255000	e) Saláta cikória			0,05 (*)					0,1 (*)
0256000	f) Fűszernövények	3		10			2		0,1 (*)
0256010	Turbolya								
0256020	Metélőhagyma								
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, réti-köménylevél, lestyán, angyalfű, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú)								
0256040	Petrezselyem								
0256050	Zsálya (hegyi borsikafű, borsikafű)								
0256060	Rozmaring								
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)								
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)								
0256090	Babérlevél (nemes babér)								
0256100	Tárkony (Izsóp)								
0256990	Egyéb								
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)		0,05 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab [franciabab, futóbab], tűzbab, bokorbab, tehénbab)	1		2	1 (mz)				
0260020	Bab (hüvely nélkül) [Lóbab (Nagyszemű), kardbab, jancsibab [Canavaliensiformis] limabab, tehénborsó]	0,2		0,5	0,1 (mz)				
0260030	Borsó (hüvelyben) (Mangetout [cukorborsó])	0,5		2	1 (me, mz)				
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti borsó, zöldborsó, csicséri borsó)	0,2		0,1	0,1 (mz)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0260050	Lencse	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
0260990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
0270000	vii. Szárúért termesztett zöldségek (friss)		0,05 (*)						0,1 (*)
0270010	Spárga	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270020	Kardonna	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270030	Zeller	5		5	0,05 (*)	0,05 (*)	2	0,05	
0270040	Édeskömény	5		0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270050	Articsóka	1		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,2	
0270060	Póréhagyma	2		0,05 (*)	3 (ma, mz)	0,2	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270070	Rebarbara	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270080	Bambuszrügy	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270090	Pálmafacsúcsrügy	0,05 (*)		0,05 (*)	0,5 (mz)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0270990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0280000	viii. Gomba	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0280010	Termesztett (Közönséges gomba, kagylógomba, shitake)		10						
0280020	Vadon termő (Róka gomba, szarvasgomba, ízletes kucsmagomba, ízletes vargánya)		0,05 (*)						
0280990	Egyéb		0,05 (*)						
0290000	ix. Tengeri moszat	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVA	0,1	0,05 (*)	0,2		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
0300010	Bab (Lóbab [nagyszemű], száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, lóbab [kismagvú], tehénborsó)				0,1 (mz)				
0300020	Lencse				0,05 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0300030	Borsó (Csicseri borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)				0,1 (mz)				
0300040	Csillagfűrt,				0,05 (*)				
0300990	Egyéb				0,05 (*)				
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK			0,05 (*)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0401000	i. Olajos magvak								
0401010	Lenmag	0,05 (*)	7		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401020	Földimogyoró	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401030	Mákszem	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401040	Szezám-mag	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401050	Napraforgó mag	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401060	Repcemag (Réparepce, tarlórépa)	0,5	7		0,5 (ma, mz)		0,05 (*)		
0401070	Szójabab	0,5	0,1 (*)		0,1 (*)		0,5		
0401080	Mustármag	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401090	Gyapotmag	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401100	Tökmag	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401110	Sáfrányos szeklice	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401120	Borágó	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401130	Magvas gomborka	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401140	Kendermag	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401150	Ricinusbab	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		
0401990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök	0,05 (*)	0,1 (*)				0,02 (*)		
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre				5 (pr, mz)				
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)				5 (pr, mz)				
0402030	Pálmatermés				5 (pr, mz)				
0402040	Kapok				5 (pr, mz)				
0402990	Egyéb				0,1 (*)				
0500000	5. GABONAFÉLÉK						0,02 (*)		0,1 (*)
0500010	Árpa	0,3	2	3	2 (ma, mz)	0,1		0,1	
0500020	Hajdina	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1		0,05	
0500030	Kukorica	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500040	Köles (Mohar, tef)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500050	Zab	0,3	5	2	2 (ma, mz)	0,1		0,1	
0500060	Rizs	5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500070	Rozs	0,3	2	0,5	1 (ma, mz)	0,1		0,05	
0500080	Cirok	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikále)	0,3	2	0,5	1	0,1		0,1	
0500990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05	
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0610000	i. Tea (szárított levelek és szárazak, erjesztve vagy másképpen, Camellia sinensis)					0,1 (*)			
0620000	ii. Kávébab					0,1 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)								
0631000	a) <i>Virág</i>								
0631010	Kamillavirág					2			
0631020	Hibiszkuszvirág					0,1 (*)			
0631030	Rózsaszirm					0,1 (*)			
0631040	Jázminvirág					0,1 (*)			
0631050	Hársfavirág					0,1 (*)			
0631990	Egyéb					0,1 (*)			
0632000	b) <i>Levél</i>					0,1 (*)			
0632010	Szamócalevél								
0632020	Rooiboslevél								
0632030	Matétea								
0632990	Egyéb								
0633000	c) <i>Gyökér</i>					0,1 (*)			
0633010	Macskagyökér								
0633020	Ginszenggyökér								
0633990	Egyéb								
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>					0,1 (*)			
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)					0,1 (*)			
0650000	v. Szentjánoskenyér					0,1 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0700000	7. KOMLÓ (szárított), beleértve a komló-pelletet és a sűrítetlen port	20	0,1 (*)	0,05 (*)	25 (pr)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0800000	8. FŰSZEREK	20	0,1 (*)	0,05 (*)	25	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0810000	i. Mag								
0810010	Ánizs								
0810020	Fekete kömény								
0810030	Zellermag (Lestyánmag)								
0810040	Koriandermag								
0810040	Római kömény								
0810060	Kapormag								
0810070	Édesköménymag								
0810080	Görögszéna								
0810090	Szerecsendió								
0810990	Egyéb								
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek								
0820010	Szegfűbors								
0820020	Ánizsbors (japánbors)								
0820030	Kömény								
0820040	Kardamom								
0820050	Borókabogyó								
0820060	Bors (fekete és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)								
0820070	Vaníliahüvely								
0820080	Tamarinduszgyümölcs								
0820990	Egyéb								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0830000	iii. Kéreg								
0830010	Fahéj (Kasszia-fahéj)								
0830990	Egyéb								
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma								
0840010	Édesgyökér								
0840020	Gyömbér								
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)								
0840040	Torma								
0840990	Egyéb								
0850000	v. Bimbó								
0850010	Szegfűszeg								
0850020	Kapribogyó								
0850990	Egyéb								
0860000	vi. Virág bibe								
0860010	Sáfrány								
0860990	Egyéb								
0870000	vii. Magköpeny								
0870010	Szerecsendió-virág								
0870990	Egyéb								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	20	0,1 (*)	0,05 (*)	25 (pr)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)								
0900020	Cukornád								
0900030	Cikória gyökér								
0900990	Egyéb								
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK			0,05 (*)					
1010000	i. Hús, húskészítmények, belsőség, vér, állati zsiradék frissen, hűtve, fagyasztva, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve, valamint lisztként vagy ételként feldolgozva egyéb feldolgozott termék (a felsoroltakra alapuló kolbász és élelmiszer-készítmény)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				
1011000	a) <i>Sertés</i>		0,05 (*)						
1011010	Hús					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1011020	Zsír sovány hús nélkül					0,05 (*)	0,3	0,5	
1011030	Máj					0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1011040	Vese					0,5	0,01 (*)	0,2	
1011050	Ehető belsőség					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1011990	Egyéb					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1012000	b) <i>Szarvasmarha</i>								
1012010	Hús		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1012020	Zsír		0,05 (*)			0,05 (*)	0,3	0,5	
1012030	Máj		0,1 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1012040	Vese		0,2 (*)			0,5	0,01 (*)	0,2	
1012050	Ehető belsőség		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1012990	Egyéb		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1013000	c) <i>Birka</i>		0,05 (*)						
1013010	Hús					0,05 (*)	0,01 (*)	0,05	
1013020	Zsír					0,05 (*)	0,3	0,5	
1013030	Máj					0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1013040	Vese					0,5	0,01 (*)	0,5	
1013050	Ehető belsőség					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1013990	Egyéb					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1014000	d) <i>Kecske</i>		0,05 (*)						
1014010	Hús					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1014020	Zsír					0,05 (*)	0,3	0,5	
1014030	Máj					0,05 (*)	0,01 (*)	1	
1014040	Vese					0,5	0,01 (*)	0,5	
1014050	Ehető belsőség					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1014990	Egyéb					0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1015000	e) <i>Ló, szamár, lószvér vagy szamáröszvér</i>		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,5	
1015010	Hús								
1015020	Zsír								
1015030	Máj								
1015040	Vese								
1015050	Ehető belsőség								
1015990	Egyéb								
1016000	f) <i>Szárnyasok – csirke, lúd, kacsa, pulyka és gyöngytyúk –, strucc, galamb</i>		0,05 (*)			0,05 (*)			
1016010	Hús						0,01 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1016020	Zsír						0,3	0,02 (*)	
1016030	Máj						0,01 (*)	1	
1016040	Vese						0,01 (*)	0,05	
1016050	Ehető belsőség						0,01 (*)	0,02 (*)	
1016990	Egyéb						0,01 (*)	0,02 (*)	
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru)</i>		0,05 (*)			0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
1017010	Hús								
1017020	Zsír								
1017030	Máj								
1017040	Vese								
1017050	Ehető belsőség								
1017990	Egyéb								
1020000	ii. Tej és tejszín nem sűrítve, cukor vagy édesítő anyag hozzáadása nélkül, vaj és egyéb tejből származó zsiradék, sajt, túró	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1020010	Marha								
1020020	Birka								
1020030	Kecske								
1020040	Ló								
1020990	Egyéb								
1030000	iii. Madártojás friss, tartósított, főzött héjas tojás és tojássárgája friss, szárított, gőzön vagy forró vízben főtt, formába öntött, fagyasztott vagy más módon tartósított hozzáadott cukrot vagy édesítőszer tartalmaz/nem tartalmaz	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1030010	Csirke								
1030020	Kacsa								
1030030	Lúd								
1030040	Fürj								
1030990	Egyéb								
1040000	iv. Méz (Méhpempő, virágpor)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1050000	v. Kétlélűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1060000	vi. Csigák	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02	0,05	

Klórmekvát

Ditiokarbamátok (ditiokarbamátok CS2-ben kifejezve, ideértve a manebet, mankozebet, metiramot, propinebet, tiramot és ziramot)

Ideiglenes MRL, amely 2010. július 31-ig

A CS2-ben kifejezett MRL-ek különböző ditiokarbamátokból származhatnak, ezért nem tükrözik az egységes, helyes mezőgazdasági gyakorlatot. Ezeket az MRL-eket ezért nem helyénvaló a helyes mezőgazdasági gyakorlatnak való megfelelés ellenőrzése céljából alkalmazni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(**) Növényvédőszer-kód kombináció, amelyre a III. melléklet B. részében meghatározott MRL alkalmazandó.

(*) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(F) = zsírban oldódó

(R) = A szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám

Ideiglenes MRL, amely 2010. július 31-ig alkalmazandó.

Zárójelben a szermaradék eredete (ma: maneb mz: mankozeb me: metiram pr: propineb t: tiram z: ziram).

Indoxakarb A tejszín megengedett szermaradék-határértéke 0,3 mg/kg.”

b) a gabonafélékben előforduló atrazinra vonatkozó 1. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az ideiglenes megengedett szermaradék-határértékek 2010. június 1-ig hatályosak, amíg az Európai Élelmszerbiztonsági Hatóság véleményt nem mond a szermaradékokra vonatkozó adatokról. Ezen időpontot követően a megengedett szermaradék-határérték 0,1 mg/kg, kivéve ha rendelet módosítja.”

2. A III. mellékletben

a) az A részben a fludioxonilra, mandipropamidra és spiro-tetramátra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	Fludioxonil	Mandipropamid	Spiro-tetramát és 4 metabolitja BY108330-enol-, BY108330-ketohydroxy-, BY108330-monohydroxy-, és BY108330-enol-glucoside, spiro-tetramátként kifejezve
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK			
0110000	i. Citrusfélék		0,01 (*)	1
0110010	Grapefruit (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló, ugli és egyéb hibridek)	10		
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)	7		
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom)	7		
0110040	Zöld citrom	7		
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin és más hibridek)	7		
0110990	Egyéb	7		
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek (héjjal vagy héj nélkül)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0120010	Mandula			
0120020	Brazil dió			
0120030	Kesudió			
0120040	Gesztenye			
0120050	Kókuszdió			
0120060	Mogyoró (Filbert)			
0120070	Ausztráliai mogyoró			
0120080	Pekándió			
0120090	Píniamag			
0120100	Pisztácia			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120110	Dió			
0120990	Egyéb			
0130000	iii. Almatermésűek	5	0,01 (*)	1
0130010	Alma (Vadalma)			
0130020	Körte (Vadkörte)			
0130030	Birsalma			
0130040	Naspolya			
0130050	Japán naspolya			
0130990	Egyéb			
0140000	iv. Csonthéjasok		0,01 (*)	
0140010	Kajsziбарack	5		2
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)	5		0,05
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)	7		2
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlószilva, mirabellszilva)	0,5		0,05
0140990	Egyéb	0,05 (*)		0,05
0150000	v. Bogyógyümölcsűek			
0151000	a) <i>Csemegeszőlő</i>	2	2	2
0151010	Csemegeszőlő			
0151020	Borszőlő			
0152000	b) <i>Szamóca</i>	3	0,01 (*)	0,1 (*)
0153000	c) <i>Vesszőn termő bogyósok</i>		0,01 (*)	0,1 (*)
0153010	Feketeszeder	5		
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna, szeder málna, törpemálna)	0,05 (*)		
0153030	Málna (<i>Rubus phoenicolasius</i>)	5		
0153990	Egyéb	0,05 (*)		
0154000	d) <i>Egyéb bogyógyümölcsűek</i>		0,01 (*)	0,1 (*)
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya vörös áfonya)	3		
0154020	Nagytermésű tőzegáfonya	1		
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)	3		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0154040	Köszméte (egres) (Az egyéb ribizlifajtával alkotott hibridekkel együtt)	3		
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogyó	1		
0154060	Faeper (faeper (Arbutus unedo gyümölcse))	1		
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya)	1		
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, azarol, varjútövis, galagonya, Amelanchier canadensis, és más fán termő bogyósgyümölcsűek)	2		
0154990	Egyéb	1		
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök		0,01 (*)	0,1 (*)
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>	0,05 (*)		
0161010	Datolya			
0161020	Füge			
0161030	Étkezési olajbogyó			
0161040	Kamkvat (Marumi kamkvat, nagami kamkvat)			
0161050	Karambola (Bilimbi)			
0161060	Datolyaszilva			
0161070	Jambul (Jáva-szilva) (Jáva-alma (vízialma), malájalma, rózsalma, brazil cseresznye (grumihama), szurinami cseresznye)			
0161990	Egyéb			
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>			
0162010	Kivi	20		
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután (hamislicsi))	0,05 (*)		
0162030	Passiógyümölcs	0,05 (*)		
0162040	Töviskörte (fügekaktusz)	0,05 (*)		
0162050	Csillagalma	0,05 (*)		
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki) (Fekete zapota, fehér zapota, zöld zapota, kanisztel (sárga zapota) és nagy zapota)	0,05 (*)		
0162990	Egyéb	0,05 (*)		
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>			
0163010	Avokádó	0,05 (*)		
0163020	Banán (Törpebanán, főzőbanán, almabanán)	0,05 (*)		
0163030	Mangó	0,05 (*)		
0163040	Papaja	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0163050	Gránátalma	3		
0163060	Csirimojó (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	0,05 (*)		
0163070	Guajáva	0,05 (*)		
0163080	Ananász:	0,05 (*)		
0163090	Kenyérgyümölcs (Dzsekfrút (Artocarpus heterophyllus) (nagytermésű kenyérfa))	0,05 (*)		
0163100	Durián	0,05 (*)		
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)	0,05 (*)		
0163990	Egyéb	0,05 (*)		
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK			
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek		0,01 (*)	0,1 (*)
0211000	a) Burgonya	1		
0212000	b) Trópusi gyökér- és gumós zöldségek	0,05 (*)		
0212010	Kasszava (manióka, tapióka) (Colocasia esculenta (taró, karibikáposzta eddoe, malanga), Xanthosoma sagittifolium (tánia))			
0212020	Édesburgonya			
0212030	Jamszgyökér (jicama, mexikói jicama)			
0212040	Nyílgyökér			
0212990	Egyéb			
0213000	c) Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével			
0213010	Cékla	1		
0213020	Sárgarépa	1		
0213030	Gumós zeller	0,05 (*)		
0213040	Torma	1		
0213050	Csicsóka	0,05 (*)		
0213060	Pasztinák	1		
0213070	Petrezselyemgyökér	1		
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek, japán retek és hasonló fajták)	0,05 (*)		
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol pozdorj)	1		
0213100	Karórépa	0,05 (*)		
0213110	Tarlórépa	0,05 (*)		
0213990	Egyéb	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220000	ii. Hagymafélék		0,01 (*)	0,1 (*)
0220010	Fokhagyma	0,05 (*)		
0220020	Vöröshagyma (Gyöngyhagyma)	0,1		
0220030	Salottahagyma, mogyoróhagyma	0,05 (*)		
0220040	Újhagyma (Téli sarjadékhagyma és hasonló fajták)	0,3		
0220990	Egyéb	0,05 (*)		
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek			
0231000	a) Burgonyafélék			
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom)	1	1	2
0231020	Paprika (csilipaprika)	2	0,01 (*)	2
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) (Körte-dinnye)	1	1	2
0231040	Okra, gombó, bámia	0,5	0,01 (*)	0,1 (*)
0231990	Egyéb	0,5	0,01 (*)	0,1 (*)
0232000	b) Kabakosok – ehető héjúak			0,2
0232010	Uborka	1	0,2	
0232020	Apró uborka	0,5	0,1	
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök (patisszon))	1	0,1	
0232990	Egyéb	0,5	0,1	
0233000	c) Kabakosok – nem ehető héjúak	0,05 (*)	0,3	0,2
0233010	Sárgadinnye (Tüskés uborka (Cucumis metuliferus))			
0233020	Sütőtök (Óriástök)			
0233030	Görögdinnye			
0233990	Egyéb			
0234000	d) Csemegekukorica	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0239000	e) Egyéb termésükért termesztett zöldségek	0,05 (*)	0,01 (*)	
0240000	iv. Káposztafélék	0,05 (*)	0,01 (*)	
0241000	a) Virágjukért termesztett káposztafélék			1
0241010	Brokkoli (díszkáposzta, kínai brokkoli, brokkoli répa)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0241020	Karfiol			
0241990	Egyéb			
0242000	b) <i>fejkepző káposztafélék</i>			
0242010	Kelbimbó			0,3
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)			0,5
0242990	Egyéb			0,1 (*)
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>			2
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel (tai goo choi), pekingi kel (pe-tsai), mestergyökér)			
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel)			
0243990	Egyéb			
0244000	d) <i>Karalábé</i>			2
0250000	v. Levélzöldségek és friss fűszernövények			
0251000	a) <i>Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal</i>	10		
0251010	Galambbegysaláta (Olasz galambbegysaláta)		0,01 (*)	0,1 (*)
0251020	Saláta (Fejes saláta, lollo rosso (tépősaláta), iceberg saláta/jégsaláta, római saláta)		10	5
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radicchio, fodros levelű endívia, cukorsüveg)		10	0,1 (*)
0251040	Zsázsa		0,01 (*)	0,1 (*)
0251050	Közönséges borbálfű		0,01 (*)	0,1 (*)
0251060	Borsmustár, Rucola (Vad kányazsázsa)		10	0,1 (*)
0251070	Vörösmustár		7	0,1 (*)
0251080	Brassica rapa és B. oleracea levelei is bimbói (Midzuna)		7	0,1 (*)
0251990	Egyéb		0,01 (*)	0,1 (*)
0252000	b) <i>Spenótfélék (levél)</i>			0,1 (*)
0252010	Paraj (Új-zélandi paraj és tarlórépa-level (tarlórépa felső része))	7	7	
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin (bányászsaláta), kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, homoki ballagófű)	10	7	
0252030	Levél mángold (Céklalevél)	7	7	
0252990	Egyéb	0,05 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0253000	c) Szőlőlevél	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0254000	d) Vízitorma	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0255000	e) Saláta cikória			0,1 (*)
0256000	f) Fűszernövények	1	10	0,1 (*)
0256010	Turbolya			
0256020	Metélőhagyma			
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalfű, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú)			
0256040	Petrezselyem			
0256050	Zsálya (hegyi borsikafű, borsikafű)			
0256060	Rozmaring			
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)			
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)			
0256090	Babérlevél (nemes babér)			
0256100	Tárkony (Izsóp)			
0256990	Egyéb			
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)		0,01 (*)	0,1 (*)
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab (franciabab, futóbab), tűzbab, bokorbab, tehénbab)	1		
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (Nagyszemű), kardbab, jancsibab (Canavaliaensiformis) limabab, tehénborsó)	0,2		
0260030	Borsó (hüvelyben) (Mangetout (cukorborsó))	0,2		
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti borsó, zöldborsó, csicséri borsó)	0,05 (*)		
0260050	Lencse	0,05 (*)		
0260990	Egyéb	0,05 (*)		
0270000	vii. Szárúért termesztett zöldségek (friss)		0,01 (*)	0,1 (*)
0270010	Spárga	0,05 (*)		
0270020	Kardonna	0,05 (*)		
0270030	Zeller	0,05 (*)		
0270040	Édeskömény	0,1		
0270050	Articsóka	0,05 (*)		
0270060	Póréhagyma	0,05 (*)		
0270070	Rebarbara	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270080	Bambuszrügy	0,05 (*)		
0270090	Pálmafacsúcsrügy	0,05 (*)		
0270990	Egyéb	0,05 (*)		
0280000	viii. Gomba	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0280010	Termesztett (Közönséges gomba, kagylógomba, sitake)			
0280020	Vadon termő (Róka gomba, Szarvasgomba, ízletes kucsmagomba Ízletes vargánya)			
0280990	Egyéb			
0290000	ix. Tengeri moszat	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVÁ	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0300010	Bab (Lóbab (nagyszemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, lóbab (kismagvú), tehénborsó)			
0300020	Lencse			
0300030	Borsó (Csicséri borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)			
0300040	Csillagfűrt,			
0300990	Egyéb			
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSŐK	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0401000	i. Olajos magvak			
0401010	Lenmag			
0401020	Földimogyoró			
0401030	Mákszem			
0401040	Szezám-mag			
0401050	Napraforgó mag			
0401060	Repcemag (Réparepce, tarlórépa)			
0401070	Szójabab			
0401080	Mustármag			
0401090	Gyapotmag			
0401100	Tökmag			
0401110	Sáfrányos szeklice			
0401120	Borágó			
0401130	Magvas gomborka			
0401140	Kendermag			
0401150	Ricinusbab			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401990	Egyéb			
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök			
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre			
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)			
0402030	Pálmatermés			
0402040	Kapok			
0402990	Egyéb			
0500000	5. GABONAFÉLÉK		0,01 (*)	0,1 (*)
0500010	Árpa	0,05 (*)		
0500020	Hajdina	0,05 (*)		
0500030	Kukorica	0,1		
0500040	Köles (Mohar, tef)	0,05 (*)		
0500050	Zab	0,05 (*)		
0500060	Rizs	0,05 (*)		
0500070	Rozs	0,05 (*)		
0500080	Cirok	0,05 (*)		
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikále)	0,2		
0500990	Egyéb	0,05 (*)		
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK		0,02 (*)	0,1 (*)
0610000	i. Tea (szárított levelek és száruk, erjesztve vagy másképpen, Camellia sinensis)	0,05 (*)		
0620000	ii. Kávésbab	0,05 (*)		
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)			
0631000	a) Virág	0,05 (*)		
0631010	Kamillavirág			
0631020	Hibiszkuszvirág			
0631030	Rózsaszirm			
0631040	Jázminvirág			
0631050	Hársfavirág			
0631990	Egyéb			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0632000	b) <i>Levél</i>	0,05 (*)		
0632010	Szamócalevél			
0632020	Rooiboslevél			
0632030	Matétea			
0632990	Egyéb			
0633000	c) <i>Gyökér</i>	1		
0633010	Macskagyökér			
0633020	Ginszenggyökér			
0633990	Egyéb			
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>	0,05 (*)		
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)	0,05 (*)		
0650000	v. Kakaó (erjesztett bab)	0,05 (*)		
0700000	7. KOMLÓ (szárított), beleértve a komló-pelletet és a sűrítetlen port	0,05 (*)	0,02 (*)	10
0800000	8. FŰSZEREK		0,02 (*)	0,1 (*)
0810000	i. Mag	0,05 (*)		
0810010	Ánizs			
0810020	Fekete kömény			
0810030	Zellermag (Lestyánmag)			
0810040	Koriandermag			
0810050	Római kömény			
0810060	Kapormag			
0810070	Édesköménymag			
0810080	Görögszéna			
0810090	Szerecsendió			
0810990	Egyéb			
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	0,05 (*)		
0820010	Szegfűbors			
0820020	Ánizsbors (japánbors)			
0820030	Kömény			
0820040	Kardamom			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0820050	Borókabogyó			
0820060	Bors (fekete és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)			
0820070	Vaníliahüvely			
0820080	Tamarinduszgyümölcs			
0820990	Egyéb			
0830000	iii. Kéreg	0,05 (*)		
0830010	Fahéj (Kasszia-fahéj)			
0830990	Egyéb			
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	1		
0840010	Édesgyökér			
0840020	Gyömbér			
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)			
0840040	Torma			
0840990	Egyéb			
0850000	v. Bimbó	0,05 (*)		
0850010	Szegfűszeg			
0850020	Kapribogyó			
0850990	Egyéb			
0860000	vi. Virág bibe	0,05 (*)		
0860010	Sáfrány			
0860990	Egyéb			
0870000	vii. Magköpeny	0,05 (*)		
0870010	Szerecsendió-virág			
0870990	Egyéb			
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)			
0900020	Cukornád			
0900030	Cikória gyökér			
0900990	Egyéb			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK	0,05 (*)		
1010000	i. Hús, húskészítmények, belsőség, vér, állati zsiradék frissen, hűtve, fagyasztva, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve, valamint lisztként vagy ételként feldolgozva egyéb feldolgozott termék (a felsoroltakra alapuló kolbász és élelmiszer-készítmény)	0,05 (*)	0,02 (*)	
1011000	a) Sertés			
1011010	Hús			
1011020	Zsír sovány hús nélkül			
1011030	Máj			
1011040	Vese			
1011050	Ehető belsőség			
1011990	Egyéb			
1012000	b) Szarvasmarha			
1012010	Hús			
1012020	Zsír			
1012030	Máj			
1012040	Vese			
1012050	Ehető belsőség			
1012990	Egyéb			
1013000	c) Zsír			
1013010	Hús			
1013020	Zsír			
1013030	Máj			
1013040	Vese			
1013050	Ehető belsőség			
1013990	Egyéb			
1014000	d) Kecske			
1014010	Hús			
1014020	Zsír			
1014030	Máj			
1014040	Vese			
1014050	Ehető belsőség			
1014990	Egyéb			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015000	e) Ló, szamár, lóöszvér vagy szamáröszvér			
1015010	Hús			
1015020	Zsír			
1015030	Máj			
1015040	Vese			
1015050	Ehető belsőség			
1015990	Egyéb			
1016000	f) Szárnyasok – csirke, lúd, kacs, pulyka és gyöntyúk –, strucc, galamb			
1016010	Hús			
1016020	Zsír			
1016030	Máj			
1016040	Vese			
1016050	Ehető belsőség			
1016990	Egyéb			
1017000	g) Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru)			
1017010	Hús			
1017020	Zsír			
1017030	Máj			
1017040	Vese			
1017050	Ehető belsőség			
1017990	Egyéb			
1020000	ii. Tej és tejszín nem sűrítve, cukor vagy édesítő anyag hozzáadása nélkül, vaj és egyéb tejből származó zsiradék, sajt, túró	0,05 (*)	0,02 (*)	
1020010	Marha			
1020020	Zsír			
1020030	Kecske			
1020040	Ló			
1020990	Egyéb			
1030000	iii. Madártojás friss, tartósított, főzött Héjas tojás és tojássárgája friss, szárított, gőzön vagy forró vízben főtt, formába öntött, fagyasztott vagy más módon tartósított hozzáadott cukrot vagy édesítőszer tartalmaz/nem tartalmaz	0,05 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030010	Csirke			
1030020	Kacsa			
1030030	Lúd			
1030040	Fürj			
1030990	Egyéb			
1040000	iv. Méz (Méhpepő, virágpör)	0,05 (*)		
1050000	v. Kétéltűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,05 (*)		
1060000	vi. Csigák	0,05 (*)		
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	0,05 (*)		

(^o) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.”

b) a B részben a ciprodinilre és a fluroxipirre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (^o)	Cyprodinil (F) (R)	Fluroxipir (a fluroxipir és észterei összesen, fluroxipirben kifejezve) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0130040	Naspolya	1	0,05 (*)
0130050	Japán naspolya	1	0,05 (*)
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogó	2	0,05 (*)
0154060	Faeper	2	0,05 (*)
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya)	2	0,05 (*)
0154080	Fekete bodza	2	0,05 (*)
0161050	Karambola	0,05 (*)	0,05 (*)
0161060	Datolyaszilva	0,05 (*)	0,05 (*)
0161070	Jambul (Jáva-szilva)	0,05 (*)	0,05 (*)
0162040	Töviskörte (fügekaktusz)	0,05 (*)	0,05 (*)
0162050	Csillagalma	0,05 (*)	0,05 (*)
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki)	0,05 (*)	0,05 (*)
0163060	Csirimojó	0,05 (*)	0,05 (*)
0163070	Guajáva	0,05 (*)	0,05 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0163100	Durián	0,05 (*)	0,05 (*)
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)	0,05 (*)	0,05 (*)
0212040	Nyílgyökér	0,05 (*)	0,05 (*)
0251050	Közönséges borbálfű	10	0,05 (*)
0251070	Vörösmustár	10	0,05 (*)
0252020	Kövér porcsin	10	0,05 (*)
0253000	c) Szőlőlevél	0,05 (*)	0,05 (*)
0256050	Zsálya	10	0,05 (*)
0256060	Rozmaring	10	0,05 (*)
0256070	Kakukkfű	10	0,05 (*)
0256080	Bazsalikom	10	0,05 (*)
0256090	Babérlevél (nemes babér)	10	0,05 (*)
0256100	Tárkony	10	0,05 (*)
0270080	Bambuszrügy	0,05 (*)	0,05 (*)
0270090	Pálmafacsúcsrügy	0,05 (*)	0,05 (*)
0290000	ix. Tengeri moszat	0,05 (*)	0,05 (*)
0401110	Sáfrányos szeklice	0,05 (*)	0,05 (*)
0401120	Borágó	0,05 (*)	0,05 (*)
0401130	Magvas gomborka	0,05 (*)	0,05 (*)
0401150	Ricinusbab	0,05 (*)	0,05 (*)
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)	0,05 (*)	0,05 (*)
0402030	Pálmatermés	0,05 (*)	0,05 (*)
0402040	Kapok	0,05 (*)	0,05 (*)
0620000	ii. Kávébab	0,05 (*)	0,1 (*)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)		
0631000	a) Virág	0,05 (*)	
0631010	Kamillavirág	0,05 (*)	2
0631020	Hibiszkuszvirág	0,05 (*)	0,1 (*)
0631030	Rózsaszirm	0,05 (*)	0,1 (*)
0631040	Jázminvirág	0,05 (*)	0,1 (*)
0631050	Hársfavirág	0,05 (*)	0,1 (*)
0631990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	b) <i>Levél</i>	0,05 (*)	0,1 (*)
0632010	Szamócalevél	0,05 (*)	0,1 (*)
0632020	Rooiboslevél	0,05 (*)	0,1 (*)
0632030	Matétea	0,05 (*)	0,1 (*)
0632990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0633000	c) <i>Gyökér</i>	1	0,1 (*)
0633010	Macskagyökér	1	0,1 (*)
0633020	Ginszenggyökér	1	0,1 (*)
0633990	Egyéb	1	0,1 (*)
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>	0,05 (*)	0,1 (*)
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)	0,05 (*)	0,1 (*)
0650000	v. Szentjánoskenyér	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	8. FŰSZEREK		0,1 (*)
0810000	i. Mag	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Ánizs	0,05 (*)	0,1 (*)
0810020	Fekete kömény	0,05 (*)	0,1 (*)
0810030	Zellermag	0,05 (*)	0,1 (*)
0810040	Koriandermag	0,05 (*)	0,1 (*)
0810050	Római kömény	0,05 (*)	0,1 (*)
0810060	Kapormag	0,05 (*)	0,1 (*)
0810070	Édesköménymag	0,05 (*)	0,1 (*)
0810080	Görögszéna	0,05 (*)	0,1 (*)
0810090	Szerecsendió	0,05 (*)	0,1 (*)
0810990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010	Szegfűbors	0,05 (*)	0,1 (*)
0820020	Ánizsbors (japánbors)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820030	Kömény	0,05 (*)	0,1 (*)
0820040	Kardamom	0,05 (*)	0,1 (*)
0820050	Borókabogyó	0,05 (*)	0,1 (*)
0820060	Bors (fekete és fehér)	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0820070	Vaníliahüvely	0,05 (*)	0,1 (*)
0820080	Tamarinduszgyümölcsuszgyümölcs	0,05 (*)	0,1 (*)
0820990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0830000	iii. Kéreg	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010	Fahéj	0,05 (*)	0,1 (*)
0830990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	1	0,1 (*)
0840010	Édesgyökér	1	0,1 (*)
0840020	Gyömbér	1	0,1 (*)
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	1	0,1 (*)
0840040	Ló-radish	1	0,1 (*)
0840990	Egyéb	1	0,1 (*)
0850000	v. Bimbó	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010	Szegfűszeg	0,05 (*)	0,1 (*)
0850020	Kapribogyó	0,05 (*)	0,1 (*)
0850990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0860000	vi. Virág bibe	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010	Sáfrány	0,05 (*)	0,1 (*)
0860990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0870000	vii. Magköpeny	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010	Szerecsendió-virág	0,05 (*)	0,1 (*)
0870990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,05 (*)	0,05 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	0,05 (*)	0,05 (*)
0900020	Cukornád	0,05 (*)	0,05 (*)
0900030	Cikória gyökér	0,05 (*)	0,05 (*)
0900990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
1015000	e) Ló, szamár, lóösszvér vagy szamárösszvér	0,05 (*)	0,05 (*)
1015010	Hús	0,05 (*)	0,05 (*)
1015020	Zsír	0,05 (*)	0,05 (*)
1015030	Máj	0,05 (*)	0,05 (*)
1015040	Vese	0,05 (*)	0,05 (*)
1015050	Ehető belsőség	0,05 (*)	0,05 (*)
1015990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)
1017000	g) Egyéb haszonállat	0,05 (*)	0,05 (*)
1017010	Hús	0,05 (*)	0,05 (*)
1017020	Zsír	0,05 (*)	0,05 (*)
1017030	Máj	0,05 (*)	0,05 (*)
1017040	Vese	0,05 (*)	0,05 (*)
1017050	Ehető belsőség	0,05 (*)	0,05 (*)
1017990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)
1030020	Kacsa	0,05 (*)	0,05 (*)
1030030	Lúd	0,05 (*)	0,05 (*)
1030040	Fürj	0,05 (*)	0,05 (*)
1030990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)
1040000	iv. Méz	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v. Kételtűek és hullók	0,05 (*)	0,05 (*)
1060000	vi. Csigák	0,05 (*)	0,05 (*)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	0,05 (*)	0,05 (*)

(^a) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(F) = Zsír soluble

(R) = A szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám kombinációk esetében különböző:

3. A IV. mellékletben

a „kálium-jodid” sor után a szöveg a következő sorral egészül ki:

„kálium-trijodid”

A BIZOTTSÁG 823/2009/EK RENDELETE

(2009. szeptember 9.)

a Közösségben a meghatározott növény-egészségügyi kockázatoknak kitett védett övezetek elismeréséről szóló 690/2008/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének h) pontjára,

mivel:

- (1) A 690/2800/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ egyes tagállamokat vagy tagállamok egyes területeit bizonyos károsító szervezetek tekintetében védett övezetként ismer el. Néhány területet csak időlegesen nyilvánítottak védett övezetté, hogy az érintett tagállamnak lehetősége nyíljon rendelkezésre bocsátani valamennyi szükséges információt annak igazolására, hogy a károsító szervezet nem volt jelen a tagállamban vagy az érintett területen, illetve véghezvinni erőfeszítéseiket az érintett szervezet felszámolására.
- (2) A 2000/29/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének h) pontja első albekezdésének első francia bekezdésével összhangban a *Dendroctonus micans* Kugelan, a *Gilpinia hercyniae* (Hartig), a *Gonipterus scutellatus* Gyll., az *Ips amitinus* Eichhof, az *Ips cembrae* Heer és az *Ips duplicatus* Sahlberg tekintetében Görögország egész területét védett övezetnek ismerték el.
- (3) A 2000/29/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének h) pontja harmadik albekezdésével összhangban Görögország rendszeres és módszeres hatósági felméréseket végez az említett károsító szervezetek jelenlétének megállapítására, és minden olyan esetet, amikor ilyen szervezeteket találnak, azonnal írásban jelent a Bizottságnak. E kötelezettségek célja lehetővé tenni a Bizottság számára, hogy amennyiben az elismerés feltételei már nem teljesülnek, visszavonhassa a védett övezetként való elismerést.
- (4) Görögország öt éven át egyszer sem jelentette be a Bizottságnak az érintett károsító szervezetek jelenlétére irányuló felmérések eredményeit. A bizottsági szakértők 2009. január 26-a és február 6-a közötti látogatása megerősítette, hogy Görögország ez idáig nem végzett rendszeres és módszeres hatósági felméréseket az említett károsító szervezetek tekintetében. 2009 márciusában

azonban Görögország tájékoztatta a Bizottságot arról, hogy megtették a szükséges jogi, pénzügyi és szervezeti lépéseket ahhoz, hogy a 2009. évi és azt követő jelentési időszakokra rendszeresen és módszeresen hatósági felméréseket tudjanak végezni az említett károsító szervezetek tekintetében.

- (5) Következésképpen ameddig Görögország nem végzi el a 2000/29/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének h) pontjának harmadik albekezdésében előírt felmérést, és e rendelkezés ötödik albekezdése értelmében nem jelenti eredményeit a Bizottságnak, nem állapítható meg, hogy továbbra sincs bizonyíték Görögországban a károsító szervezetek jelenlétéről. Annak érdekében, hogy Görögország megkapja a szükséges időt a felmérés elvégzésére és arra, hogy ennek eredményeit a Bizottságnak bejelentse, Görögországot az említett károsító szervezetek tekintetében 2010. március 31-ig továbbra is védett övezetként kell elismerni.
- (6) Görögországban Kréta és Leszbosz a *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. tekintetében védett övezetként volt elismerve. Görögország azóta ezekben a régiókban a *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. megjelenését igazoló információkat nyújtott be. Kréta és Leszbosz ezért e károsító szervezet tekintetében többé nem ismerhető el védett övezetként.
- (7) Ausztria bizonyos régióit vagy ezek bizonyos részeit az *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. tekintetében ideiglenesen 2009. március 31-ig védett övezetként ismerték el. Ausztria információt nyújtott be annak igazolására, hogy az *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. jelenleg előfordul területén. Ez az időszak ezért nem hosszabbítandó meg.
- (8) A Cseh Köztársaságot, valamint Franciaország és Olaszország bizonyos régióit a grapevine flavescence dorée MLO tekintetében 2009. március 31-ig ideiglenesen védett övezetként ismerték el. Az említett tagállamoktól kapott információk fényében ezeket a védett területeket kivételesen még további két évig el kell ismerni, hogy elegendő idő álljon a tagállamok rendelkezésére információk benyújtására annak igazolására, hogy a grapevine flavescence dorée MLO nincs jelen, vagy szükség esetén az érintett szervezet felszámolására tett erőfeszítéseik véghezvitelére.
- (9) A 690/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 169., 2000.7.10., 1. o.⁽²⁾ HL L 193., 2008.7.22., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 690/2008/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az a) címsor 4., 5., 7., 8., 9. és 10. pontjában a „Görögország” szó utáni rész a következő szavakkal egészül ki: „(2010. március 31-ig)”.
2. A b) címsor 2. pontjában a harmadik francia bekezdést el kell hagyni.
3. A c) címsor 01. pontjában a „Görögország (Kréta és Lesbosz)” kifejezést el kell hagyni.

4. A d) címsor 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. Grapevine flavescence dorée MLO	Cseh Köztársaság (2011. március 31-ig), Franciaország (Elzász, Champagne-Ardenne és Lorraine) (2011. március 31-ig), Olaszország (Basilicata) (2011. március 31-ig)”
-------------------------------------	--

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. december 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG 824/2009/EK RENDELETE

(2009. szeptember 9.)

az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IAS 39 nemzetközi számviteli standard és az IFRS 7 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a nemzetközi számviteli standardok alkalmazásáról szóló, 2002. július 19-i 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1126/2008/EK bizottsági rendelettel ⁽²⁾ elfogadásra kerültek egyes, 2008. október 15-én érvényben lévő nemzetközi standardok és értelmezések.
- (2) 2008. november 27-én a Nemzetközi Számviteli Standard Testület (IASB) közzétette az IAS 39 nemzetközi számviteli standard és az IFRS 7 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard módosításait (*Pénzügyi eszközök átsorolása – Hatálybalépés napja és áttérés*; a továbbiakban: az IAS 39 és az IFRS 7 módosítása). Az IAS 39 és az IFRS 7 módosítása az említett standardok 2008. október 13-i, IASB általi módosításainak hatálybalépési időpontját és átmeneti intézkedéseit tisztázza.
- (3) Az Európai Pénzügyi Beszámolási Tanácsadó Csoport (EFRAG) Szakértői Munkacsoportjával (TEG) folytatott konzultáció megerősítette, hogy az IAS 39 és az IFRS 7 módosítása megfelel az 1606/2002/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében megállapított, az elfogadáshoz szükséges technikai kritériumoknak. Az Európai Pénzügyi Beszámolási Tanácsadó Csoport (EFRAG) véleményeinek objektivitását és semlegességét a Bizottság számára véleményező Standard Tanács Felülvizsgálati

Csoport felállításáról szóló 2006. július 14-i 2006/505/EK bizottsági határozattal ⁽³⁾ összhangban a Standard Tanács Felülvizsgálati Csoport megvizsgálta az EFRAG véleményét, és a Bizottságot arról tájékoztatta, hogy az kiegyensúlyozott és objektív.

- (4) Az 1126/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Mivel ezt a rendeletet nem szükséges visszamenőleges hatállyal alkalmazni, az 1004/2008/EK ⁽⁴⁾ bizottsági rendelet alapján már elkészített és prezentált pénzügyi kimutatásokat nem szükséges visszamenőleges hatállyal módosítani.
- (6) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a számviteli szabályozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1126/2008/EK rendelet mellékletében az IAS 39 *Pénzügyi instrumentumok: megjelenítés és értékelés* és az IFRS 7 *Pénzügyi instrumentumok: Közzétételek* standard e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Amennyiben egy társaság az 1004/2008/EK rendelettel összhangban már prezentálta pénzügyi kimutatásait, úgy azokat nem szükséges újból benyújtania.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről

Charlie McCREEVY

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 243., 2002.9.11., 1. o.

⁽²⁾ HL L 320., 2008.11.29., 1. o.

⁽³⁾ HL L 199., 2006.7.21., 33. o.

⁽⁴⁾ HL L 275., 2008.10.16., 37. o.

MELLÉKLET

NEMZETKÖZI SZÁMVITELI STANDARDOK

IAS 39 és IFRS 7	Pénzügyi eszközök átsorolása – Hatálybalépés napja és áttérés (az IAS 39 Pénzügyi instrumentumok: megjelenítés és értékelés és az IFRS 7 Pénzügyi instrumentumok: Közzétételek standard módosításai)
------------------	--

Sokszorosítása az Európai Gazdasági Térségben megengedett. Az Európai Gazdasági Térségen kívül minden jog fenntartva, kivéve a személyes használat vagy egyéb tisztességes felhasználás céljából történő sokszorosítást. További információ az IASB-től szerezhető be a www.iasb.org címen.

Pénzügyi eszközök átsorolása – Hatálybalépés napja és áttérés (az IAS 39 Pénzügyi instrumentumok: megjelenítés és értékelés és az IFRS 7 Pénzügyi instrumentumok: Közzétételek standard módosításai)

Az IAS 39 módosítása

A 103G. bekezdés törlésre kerül, és a standard kiegészül, a 103H. és a 103I. bekezdéssel.

HATÁLYBALÉPÉS NAPJA ÉS ÁTTÉRÉS

- 103H. A 2008 októberében közzétett *Pénzügyi eszközök átsorolása* (az IAS 39 és az IFRS 7 módosításai) módosította az 50. és az AG8. bekezdést, és a standardot az 50B.–50F. bekezdéssel egészítette ki. A gazdálkodó egységnek ezeket a módosításokat 2008. július 1-jén vagy azt követően kell alkalmaznia. A gazdálkodó egységek 2008. július 1-je előtt nem sorolhatnak át pénzügyi eszközöket az 50B., 50D. vagy az 50E. bekezdéssel összhangban. Egy pénzügyi eszköznek a 2008. november 1-jén vagy azt követően történő bármely átsorolása csak az átsorolás időpontjától kezdődően lép hatályba. Egy pénzügyi eszköznek az 50B., 50D. vagy az 50E. bekezdéssel összhangban történő átsorolása nem alkalmazható 2008. július 1-je előtti visszamenőleges hatállyal.
- 103I. A 2008 novemberében közzétett *Pénzügyi eszközök átsorolása – Hatálybalépés napja és áttérés* (az IAS 39 és az IFRS 7 módosításai) módosította a 103H. bekezdést. A gazdálkodó egységnek ezeket a módosításokat 2008. július 1-jén vagy azt követően kell alkalmaznia.

Az IFRS 7 módosítása

A 44E. bekezdés módosul és a standard kiegészül a 44F. bekezdéssel.

HATÁLYBALÉPÉS NAPJA ÉS ÁTTÉRÉS

- 44E. A 2008 októberében közzétett *Pénzügyi eszközök átsorolása* (az IAS 39 és az IFRS 7 módosításai) módosította a 12. bekezdést, és a standardot a 12A. bekezdéssel egészítette ki. A gazdálkodó egységnek ezeket a módosításokat 2008. július 1-jén vagy azt követően kell alkalmaznia.
- 44F. A 2008 novemberében közzétett *Pénzügyi eszközök átsorolása – Hatálybalépés napja és áttérés* (az IAS 39 és az IFRS 7 módosításai) módosította a 44E. bekezdést. A gazdálkodó egységnek ezeket a módosításokat 2008. július 1-jén vagy azt követően kell alkalmaznia.
-

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2009/118/EK IRÁNYELVE

(2009. szeptember 9.)

a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló 2000/29/EK tanácsi irányelv II–V. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (2) bekezdésének c) és d) pontjára,

az érintett tagállamokkal folytatott konzultációt követően,

mivel:

(1) A 2000/29/EK irányelv előírja egyes övezetek védett övezetként való elismerését.

(2) Ausztria egyes régióit, illetve régióinak részeit a 690/2008/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ korlátozott időre védett övezetként ismerte el az *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* tekintetében. Ausztria információkat nyújtott be arra vonatkozóan, hogy az *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* meghonosodott a területén. Emiatt az említett régiók és régiók részei a továbbiakban nem ismerhetők el védett övezetként.

(3) A *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. tekintetében Görögországban Krétát és Leszboszt ismerték el védett övezetként. Görögország információkat nyújtott be arra vonatkozóan, hogy a *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. meghonosodott az említett régiókban. Emiatt Kréta és Leszbosz a továbbiakban nem ismerhető el védett övezetként a szóban forgó károsító szervezet tekintetében.

(4) Korábbi módosítások eredményeképpen egyes kereszt-hivatkozások, illetve a 2000/29/EK irányelv IV. mellékletében egy védett övezetre való hivatkozás elavult, így el kell hagyni.

(5) Az 1031/2008/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ módosította a Kombinált Nomenklátúra fára és faipari termékekre vonatkozó egyes kódjait. A 2000/29/EK irányelvet hozzá kell igazítani a szóban forgó technikai fejlődéshez.

(6) Emiatt a 2000/29/EK határozat II–V. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2000/29/EK irányelv II–V. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A tagállamok legkésőbb 2009. november 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek az ezen irányelvnek való megfeleléshez szükségesek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

A tagállamok 2009. december 1-jétől alkalmazzák e rendelkezéseket.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjeleníteniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

⁽¹⁾ HL L 169., 2000.7.10., 1. o.⁽²⁾ HL L 193., 2008.7.22., 1. o.⁽³⁾ HL L 291., 2008.10.31., 1. o.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2000/29/EK irányelv II–V. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet B. része a következőképpen módosul:

- a) A b) címsor 2. pontjában a harmadik oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol [Lienz közigazgatási körzete], Stájerország és Bécs)”.
- b) A c) címsor 0.1. pontjában a harmadik oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „EL (Kréta, Leszbosz)”.

2. A III. melléklet B. része a következőképpen módosul:

- a) Az 1. pontban a második oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol [Lienz közigazgatási körzete], Stájerország és Bécs)”.
- b) A 2. pontban a második oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol [Lienz közigazgatási körzete], Stájerország és Bécs)”.

3. A IV. melléklet a következőképpen módosul:

a) Az A. rész a következőképpen módosul:

- i. Az I. szakasz 16.5. pontjában a második oszlopban (különleges előírások) az első mondatból el kell hagyni a következő szövegrészt: „A III. melléklet B. részének 2. és 3. pontjában és”.
- ii. Az I. szakasz 46. pontjában a második oszlopban (különleges előírások) az első mondatból el kell hagyni a következő számot: „45.”.

b) A B. rész a következőképpen módosul:

- i. Az 1., 2., 3., 4., 5. és 6. pontban a második oszlopban (különleges előírások) az első mondatból el kell hagyni a következő szövegrészt: „A IV. melléklet A. része I. szakaszának 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5. és 7. pontjában”. Helyébe a következő szövegrész lép: „A IV. melléklet A. része I. szakaszának 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5., 1.6. és 1.7. pontjában”.
- ii. A 6.3. és a 14.9. pontban a harmadik oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „EL, (Kréta, Leszbosz)”.
- iii. A 14.9. pontban a harmadik oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „DK”.
- iv. A 21. pontban a harmadik oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol [Lienz közigazgatási körzete], Stájerország és Bécs)”.
- v. A 21.3. pontban a harmadik oszlopból (védett körzet(ek)) el kell hagyni a következő szövegrészt: „A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol [Lienz közigazgatási körzete], Stájerország és Bécs)”.

4. Az V. melléklet a következőképpen módosul:

- a) Az A. rész I. szakasza 1.7. pontjának b) alpontjában a táblázat első oszlopában (KN-kód) az „ex 4401 30 90” szövegrész helyébe a következő szövegrész lép: „ex 4401 30 80”.

b) A B. rész I. szakasza 6. pontjának b) alpontjában az alábbi negyedik bejegyzés

„4401 30 10	Fűrészpor”
-------------	------------

helyébe a következő szövegrész lép:

„ex 4401 30 40	Fűrészpor, amely nincs rönkökbe, brikettbe, labdacsokba (pellet) vagy hasonló alakra tömörítve (agglomerálva)”
----------------	--

c) A B. rész I. szakasza 6. pontjának b) alpontjában a táblázat első oszlopában (KN-kód) az „ex 4401 30 90” szövegrész helyébe a következő szövegrész lép: „ex 4401 30 80”.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. szeptember 9.)

a Holland Antillákról behozott cukor tekintetében a 2001/822/EK tanácsi határozatban előírt származási szabályoktól való eltérésről

(az értesítés a C(2009) 6739. számú dokumentummal történt)

(2009/699/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ (tengerentúli társulási határozat) és különösen annak III. melléklete 37. cikkére,

mivel:

- (1) A 2001/822/EK határozat III. melléklete meghatározza a „származó termék” fogalmát és az igazgatási együttműködés módszereit. A melléklet 37. cikke értelmében a származási szabályoktól akkor engedélyezhető eltérés, ha azt az adott országban vagy területen meglévő iparágak fejlődése vagy új iparágak létrehozása indokolja. Ugyanez a cikk az eltérés meghosszabbítására vonatkozó kérelmek elbírálásának szabályait is megállapítja.
- (2) Hollandia 2002-ben kérte, hogy évi 3 000 tonna nem AKCS-országból származó, Kolumbiából a Holland Antillákra feldolgozás, majd az Európai Közösségbe való kivitel céljából importált cukor vonatkozásában öt évig eltérhessen az irányadó származási szabálytól. A 2003. január 10-i 2003/34/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ a kért eltérés engedélyezését megtagadta. Ezt a határozatot az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága 2005. szeptember

22-én megsemmisítette ⁽³⁾. Ezt követően a Bizottság 2006. január 18-án kelt levelében megerősítette, hogy a kérelmet az eredeti tartalommal engedélyezettnek tekinti, így az eltérés 2007. december 31-ig gyakorolható. Ugyanebben a levelében az illetékes hatóságoktól a Bizottság folyamatos tájékoztatást kért az eltérés alapján importált és exportált mennyiségekről.

- (3) 2009. június 2-án Hollandia a Holland Antillák érdekében a 2009. augusztus 7-től 2010. december 31-ig terjedő időszakra ismét kérte a 2001/822/EK határozat III. mellékletében előírt származási szabályoktól való eltérés engedélyezését. A Holland Antillák hatóságai 2009. június 22-én kiegészítő információkat szolgáltatottak. A kérelem egyrészről a 2002. évi korábbi kérelem tárgyát képező eltérés időbeli hatályának meghosszabbítására, másrészről egy ettől független, új eltérésre vonatkozik. A kérelem mindösszesen évi 7 500 tonna olyan cukorterméket érint, amely harmadik országokból származik, és amelyet a Holland Antillákon a Közösségbe való kivitel céljából feldolgoznak.
- (4) A kérelem tárgyát képező évi 7 500 tonnából 3 000 tonna tartozik a 2002. évben kért eltérési lehetőség meghosszabbításához, 4 500 tonna pedig az új eltéréshez. A kérelem jóváhagyása mindkét esetben annak engedélyezését jelentené, hogy a harmadik országból származó nyerscukorból a Holland Antillákon ízesítés, színezés, őrlés és egyéb feldolgozási műveletek révén tömbcukrot készítsenek, és ezáltal a kérdéses cukor a tengerentúli országokból és területekről származóvá váljék.

⁽¹⁾ HL L 314., 2001.11.30., 1. o.

⁽²⁾ HL L 11., 2003.1.16., 50. o.

⁽³⁾ T-101/03. sz. *Suproco* kontra *Bizottság* ügy, EBHT 2005, II-3839. o.

- (5) A kérelem egyrészt minőségi, másrészt beszerezhetőségi megfontolásokon alapul: a karibi térségben előállított AKCS-cukor nem felel meg a közösségi fogyasztóknak szánt minőségi cukor gyártásához szükséges kritériumoknak, és a kedvezőtlen időjárás miatt folyamatosan hiánycikknek számít. Az AKCS-országok a területükön előállított cukrot egyre gyakrabban közvetlenül exportálják az Amerikai Egyesült Államokba vagy a Közösségbe. A Közösség nem állít elő elegendő mennyiségben nyers nádcukrot, amely pedig a szőben forgó késztermékek előállításához szükséges volna. Ezért indokoltnak tekinthető, hogy a Holland Antillákon a nyerscukrot olyan szomszédos, a Közösséghez nem tartozó harmadik országokból szerezzék be, amelyek nem AKCS-országok és nem tengerentúli országok vagy területek.
- (6) A kérelem azon részét illetően, amely a 2002. évi kérelem alapján 2007. december 31-ig gyakorolható eltérésnek a 2009. és a 2010. évre való meghosszabbítását kéri évi 3 000 tonna cukortermék vonatkozásában, a 2001/822/EK határozat III. melléklete 37. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az időbeli hatály meghosszabbítására irányuló kérelem esetében is az új eltérésre vonatkozó kérelemre irányadó szabályok alkalmazandók. A meghosszabbítás jóváhagyásának továbbá logikus feltétele, hogy a meghosszabbítási kérelem körülményei szorosan összefüggjenek az eredeti kérelem szerinti eltérés körülményeivel.
- (7) Az eltérés időbeli hatályának meghosszabbítása egyben azt is magával vonja, hogy a kedvezményezett a kérelmet vagy az érintett eltérés hatályának lejártá előtt, vagy közvetlenül azt követően nyújtja be. Esetünkben azonban a korábbi eltérés hatályának lejártá és a meghosszabbítási kérelem előterjesztése között meglehetősen hosszú idő telt el. A 2002. évi kérelem óta a piaci körülmények is nagymértékben megváltoztak, a meghosszabbítás iránti kérelem mégis a korábbi eltéréssel azonos elemeken alapul. Annak ellenére, hogy a korábbi eltérés kapcsán az illetékes hatóságoknak tájékoztatniuk kellett volna a Bizottságot az eltérés alkalmazásában behozott és kivitt mennyiségekről, a Bizottság a kért tájékoztatást nem kapta meg, és ilyen irányú adatokat a meghosszabbítási kérelem sem tartalmaz. A Bizottságnak e megfontolások miatt nem áll módjában megfelelően értékelni, hogy a kedvezményezettek ténylegesen hogyan használták ki a korábbi eltérést.
- (8) Mindezekből az következik, hogy a kért meghosszabbítás nincs összhangban a 2002. évben benyújtott korábbi eltérési kérelem meghatározó elemeivel, ezért az eltérést a Bizottságnak nem áll módjában engedélyezni.
- (9) A 2001/882/EK határozat III. mellékletében előírt származási szabályoktól való új eltérés iránti kérelem, amely a 1701 99 10 és a 1701 91 00 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozik 4 500 tonna erejéig, az említett melléklet 37. cikkének (1) és (7) bekezdése alapján indokolt, különös tekintettel arra, hogy hozzájárul egy meglévő helyi iparág fejlődéséhez, és előnyére válik a helyi foglalkoztatásnak és gazdaságnak. Az eltérés különösen azért fog hozzájárulni a meglévő iparág fejlődéséhez, mert olyan termékekre vonatkozik, amelyek ténylegesen feldolgozási műveletek révén készülnek és amelyek esetében a nyerscukorhoz hozzáadott érték legalább 45 %-a a késztermék értékének.
- (10) A 2001/822/EK határozat III. mellékletének 6. cikke rendelkezik azokról a határidőkről és mennyiségi korlátokról, amelyek mellett a származási kumuláció ideiglenesen engedélyezhető, és amelyek egyrésztől igazodnak a Közösség közös piacszerzésének célkitűzéseivel, másrésztől pedig kellő tekintettel vannak a tengerentúli országok és területek gazdasági szereplőinek jogos érdekeire. Az eltérést – bizonyos, a mennyiségekre, a felügyeletre és az időtartamra vonatkozó feltételekkel – a III. melléklet 6. cikkének (4) bekezdésében előírt éves kumulációs határoknak megfelelően, tehát 2009-re legfeljebb 14 000 tonna, 2010-re legfeljebb 7 000 tonna vonatkozásában indokolt engedélyezni. A 2009. évre az eltérést arra a 4 439,024 tonna cukorra indokolt engedélyezni, amelyre a Holland Antillák importengedélyt kapott. A 2010. évre az eltérést arra a cukormennyiségre indokolt engedélyezni, amelyre a Holland Antillák az adott évre vonatkozóan importengedélyt fog kapni. Ennek megfelelően az eltérés ezekkel a feltételekkel sem egyetlen közösségi gazdasági ágazatban, sem meglévő közösségi iparág számára nem fog jelentős károkat okozni.
- (11) Mivel a kérelmező az eltérés engedélyezését 2009. augusztus 7-tel kezdődő időtartamra kérte, az eltérésnek e naptól indokolt hatályosnak lennie.
- (12) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódex Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bizottság elutasítja Hollandia 2009. június 2-án benyújtott azon kérelmét, amely a Hollandia által 2002. október 4-én a 2001/822/EK határozat rendelkezéseitől való eltérés érdekében benyújtott kérelem alapján a Holland Antillákról behozott cukorra alkalmazandó származási szabályoktól korábban engedélyezett eltérés időbeli hatályának meghosszabbítására vonatkozik.

2. cikk

A 2001/822/EK határozat III. mellékletében foglalt rendelkezésektől eltérve a nem származó cukorból előállított, a 1701 99 10 és a 1701 91 00 KN-kód alá tartozó, a Holland Antillákon feldolgozási műveletek révén előállított cukortermékeket a Holland Antillákról származónak kell tekinteni, amennyiben teljesülnek az e határozat 3., 4. és 5. cikkében meghatározott feltételek.

3. cikk

A 2. cikkben előírt eltérés azokra a cukortermékekre alkalmazandó, amelyeket – a 2001/822/EK határozat III. melléklete 6. cikkének (4) bekezdésében a 2009. és a 2010. évre vonatkozóan előírt éves cukorbehozatali kvóták szabta határok között – a 2009. augusztus 7-től 2010. december 31-ig terjedő időszakban a Holland Antillákról a Közösségbe behoznak, és amelyekre vonatkozóan a Holland Antillák cukorbehozatali engedélyt kapott.

4. cikk

A Holland Antillák vámhatóságai kötelesek megtenni a 2. cikkben meghatározott termékek kivételének mennyiségi ellenőrzése érdekében szükséges intézkedéseket.

Ebből a célból a szóban forgó termékekre vonatkozóan kibocsátott valamennyi EUR.1 szállítási bizonyítványon kötelesek utalni erre a határozatra.

A Holland Antillák illetékes hatóságai kötelesek negyedévenként kimutatást benyújtani a Bizottságnak azokról a mennyiségekről, amelyekre e határozat alapján EUR.1 szállítási bizonyítványt bocsátottak ki, továbbá megadni e bizonyítványok sorszámát.

5. cikk

Az e határozat értelmében kibocsátott EUR.1 szállítási bizonyítványok 7. rovatába a következő bejegyzések valamelyikét kell tenni:

— „Derogation — Decision 2009/699/EC”,

— „Déroqation — Décision 2009/699/CE”.

6. cikk

E határozat rendelkezéseit 2009. augusztus 7-től 2010. december 31-ig kell alkalmazni.

7. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. szeptember 9-én.

a Bizottság részéről

László KOVÁCS

a Bizottság tagja

2009-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 000 EUR/év (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/hó (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves CD-ROM	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	700 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	70 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	40 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi CD-ROM (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	500 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, CD-ROM, heti 2 kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	360 EUR/év (= 30 EUR/hó)
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

(*) Számonkénti értékesítés: 32 oldalig: 6 EUR
33 és 64 oldal között: 12 EUR
64 oldal felett: egyedileg meghatározott ár

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogszabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű CD-ROM-on.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A Kiadóhivatal gondozásában megjelent, térítés ellenében kapható kiadványok a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhetők be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU